

tras piense llegar á la destrucción de ese cliché. No existe esa separación de fondo y forma. Los pensamientos crean la expresión. Escribir bien es pensar bien, y nada más. Quien no ve la imagen no la expresará nunca, y quien la ve tendrá que expresarla, porque de otro modo no se sentirá satisfecho, sino dolorido hasta llorar de rabia.

Sostener que hay fondo y forma es sostener implícitamente que un hombre puede poseer expresiones sin pensamientos y viceversa. Lo cual constituye un absurdo psicológico.

Se afirma de ordinario que una idea puede afectar dos ó más formas, que unas palabras se cambian por otras sin alteraciones considerables de la idea expresada y todo el mundo lo cree. Bastará un estudio concreto de la cuestión para salir del error. Cada nueva expresión lleva consigo una variante de matiz, un grado diferente de fuerza, un cambio de ritmo. No es, en absoluto, la misma idea. No hay fondo y forma. Esa dualidad es de carácter metafísico y del todo exenta de valor. Así, pues, el autor de esas preguntas es uno de los del montón. Es ese el depositario del buen gusto y el que intenta trabajar por difundirlo entre nosotros.

Se engaña el introductor de M. Pellecier: sin doctrina literaria más sólida no se tiene derecho á tanto.

Seguirá.

ROBERTO BRENES MESÉN

N. B.

Se notará que quiero tratar la cuestión con seriedad. Ya se verán las respuestas: todas salpicadas de "pontenciales", de "Brisas de las Pampas", de "celosías", de "esperantista", etc., etc., porque es eso lo más que alcanzan ciertos ingenios..... á la Chamfort.

INFORMACION

Lión, 31. A las 6 30 a. m. ancló procedente de Nuevo Orleans con 11 días y 12 horas de mar, el vapor inglés Esparta de 2108 toneladas Capitán Ross y 44 tripulantes. Pasajeros: Minnie Byrd, Helia Bydr, J. G. Beillge, Bishop Franck Smith y señora y W. G. Yongg. Carga general. Correspondencia 47 sacos, consignado á la N. J. C°

Hoy á las 4 a. m. ancló el vapor alemán Alzai procedente de Cartagena con 39 horas de mar, Capitán J. Gerdes, 47 tripulantes. Pasajeros: G. Figueroa, doctor F. Arana, H. Breal y J. Closs, J. Conchenons, E. Rodríguez, E. Zemer, W. Wite, y 21 de tercera. Carga general. Correspondencia 50 paquetes y un paquete consignado á John Keith.

Hoy á las 1 30 p. m. ancló procedente de Bahía Ascensión (México) con dos días de mar el vapor Austriaco Erni de 1631 toneladas, Capitán Adolfo Cercichs y 37 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia, consignado á E. J. Alvarado.

Puntarenas, 2.—Hoy á las 6 a. m. fondeó el vapor N. A. City of Sydney de 1965 toneladas, procedente de San Francisco de California, con 4 días de mar de Corinto á este puerto, 17 tripulantes, Capitán Mclean y consignado á F. J. Alvarado y C° Pasajeros: S. A. Federici, Julia de Arrechea, Pedro A. Bruni, Arturo Rosales, Rodolfo Castro, Wenceslao Paniagua é hijo, Pedro Abarca y señora, Augusto Ramos, Alfredo A. de Barros, W. S. Wald, Francisco Gutié-

rez, Josefa y José Acevedo. Carga: 1438 bultos con 110 toneladas, correspondencia 11 sacos y 3 paquetes.

CIRCULAR

Hemos recibido la siguiente:

Muy señor nuestro: Para evitar confusiones y trastornos que pudieran tener lugar en la correspondencia, etc., etc., le hacemos notar que nuestra razón social no contiene la palabra "Miguel" sino que es simplemente MACAYA Y COMPAÑIA razón social que usamos desde el año de 1901 en que compramos á don Miguel Macaya su negocio de ferretería.

Aprovechamos esta ocasión para ponernos á sus órdenes, esperando dejarlo satisfecho en todo lo que pueda ofrecérsele en relación con nuestro negocio.

Y deseándole un próspero y feliz año nuevos suscribimos de Ud. atentos S. S. MACAYA & COMPAÑIA.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMA

Moscou, 31.—El bien conocido corresponsal Denschenko ha teleografiado una conferencia que celebró con el General Kuropatkin. Dice que el General en Jefe hállase en espléndida condición física. Siempre confiado, ahora está absolutamente seguro del triunfo. Tiene la misma apariencia que tuvo durante el sitio Plevna. Con tal que me envíen buenos soldados, dice Kuropatkin, yo llevaré á cabo la tarea que se me ha confiado. Examine Ud. las posiciones de las tropas y encontrará que se ha efectuado un gran cambio desde el otoño. Describe los hechos para que el público ruso sepa la verdad en vez de oír por una parte elogios y por otra calumnias. La tropa está animada, bien abrigada y vestida. Hay algunos defectos, pero está muy satisfecho. Los soldados gozan de magnífica salud. El promedio de enfermos es menor que en tiempo de paz. Esto lo atribuyo al aire fresco y la falta de los males que acompañan la vida del cuartel. Augura Denschenko que Kuropatkin es el hombre más atareado del ejército.

Londres, 31.—Anuncia el Daily Mail que el Almirantazgo prepara los diseños de dos acorazados de combate de 17 y 18 mil toneladas, que llevarán cada uno 10 cañones de 12 pulgadas; no se ha resuelto aún si se da principio á la construcción durante el año 1905. Estos navios serán los más poderosos del mundo. Avisa el corresponsal del Standart en Roma que la Gran Bretaña é Italia han convenido en ofrecer al Mad Mullah para su uso exclusivo, cierta esfera en Somali, junto con el derecho de posesión en el territorio británico é italiano, con tal que el Mullah guarde la paz.

Tokio, 31.—Hoy llegaron á ésta procedentes de Kure el almirante Togo y el vice almirante Kamimura. El viaje fué una ovación continua. Les extendieron la bienvenida á los representantes del Emperador, Emperatriz y del Príncipe Fushili, acompañados de los estadistas ancianos y jóvenes, y millares de alumnos de las escuelas. Los Presidentes de ambas Cámaras de la Dieta les presentaron con actas de

encomio. El tranquilo y canoso Togo, vestido en el uniforme azul de servicio activo, parecía estar embarazado por la fiesta que se le hacía; con gran dificultad los almirantes alzaron el curruaje del Emperador que les esperaba; al partir la comitiva para el palacio, los concurrentes repetían el grito "Banzai". En la toma de la fortaleza Rihlung fueron tomados muchos trofeos, incluyendo 4 cañones de gran calibre y 7 de calibre inferior. Hay además muchas propiedades que no han sido aún entregadas.

Tokio, 31.—La Secretaría de la Armada publica hoy una carta escrita por un marinero del acorazado ruso Sebastopol, el cual cayó en poder de los japoneses. El autor desespera del socorro para la plaza de Puerto Arturo, y cuenta el estrago hecho por las granadas japonesas. Dice que están los rusos resignados á su suerte, pero que están resueltos á pelear hasta que esté quemado el último cartucho, á fin de no sufrir la vergüenza de rendirse á fuerza de hambre.

Tanger, 31.—Susúrrase que ayer tarde un correo llegó á la legación francesa trayendo una respuesta satisfactoria del Sultán á las enérgicas representaciones hechas por el Ministro francés el 22.

San Petersburgo, 31.—En Viena se ha descubierto que los anarquistas han estado repartiendo entre la tropa literatura sediciosa. La manifestación en Varsovia en que fue muerto de un balazo el coronel Banlatoff, era obra de los anarquistas, no tuvo ninguna relación con la movilización. Se ha dado orden al almirante Skryoloff de regresar á la patria. Se dice que se le nombrará Jefe de la tercera escuadra y por último reemplazará á Rojestoensky. Mucha genie pretende no creer la noticia de la toma de Erlongshan pero en los círculos militares se acepta como un hecho. Los japoneses se hallan al lado interior de la muralla de 12 piés de espesor que forma la conexión entre las fortalezas interiores bajo cuyo abrigo los rusos podían hasta ahora despachar refuerzos á cualquier punto. Ahora estos refuerzos tendrán que marchar bajo el fuego enemigo. En un artículo sobre esto, un perito militar dice en el "Novoe Vremya": "Ahora será muy difícil la traída de reservas pero puede librarse todavía algunos combates muy reñidos. En los círculos militares reina la opinión de que Stoessel se retirará á Liao Tisham á no ser que le impidan moverse los japoneses."

San Petersburgo, 31.—Alexandro-vitch aceptó el ofrecimiento que le hizo el Gral Kuropatkin del puesto de Jefe del Departamento de Sanidad de uno de los ejércitos. Se están ventilando los escándalos descubiertos en el manejo de la antigua sociedad de la Cruz Roja. Extraviáronse grandes cantidades de provisiones de toda clase pero se están adoptando precauciones que deberán ser eficaces para que no se repitan los escándalos.

San Petersburgo, 31.—El número